

PT. HENSON FARMA SURABAYA - INDONESIA



NEO ULTRASILINE
可靠的皮膚軟膏已經在整個印尼流通了幾十年。
作為抗真菌劑 (皮膚真菌), 抗局部細菌包括:
癬, 疥瘡, 瘙癢, 水蚤, 癬等皮膚感染

NEO ULTRASILINE
Salep kulit terpercaya yang beredar selama puluhan tahun di seluruh Indonesia.

Sebagai anti fungi (jamur kulit), anti bakteri lokal antara lain :
panu, kadas, kurap, kudis, gatal-gatal, kutu air, bisul dan infeksi kulit yang lain

PT. HENSON FARMA
Emphasis on Quality
Jl. Karang Pilang Barat 200 Surabaya 60221 - Indonesia Telp. 031-7662601 (Hunting) Fax. 031-7663329, 7663326 e-mail : henson@sby.dnet.net.id

美国再次面临政府停摆 国会纾困法案谈判仍存巨大障碍

据美国多家媒体当地时间12月19日的报道,政府停摆的最后期限迫在眉睫,但参众两院议员在周末有关纾困法案的谈判中仍然面临巨大的障碍。

国会谈判代表在19日的会议上试图就新冠肺炎紧急纾困法案达成最终协议,该法案将扩大失业救济金,增加对企业的援助,并向大多数美国纳税人发送新一轮的纾困支票。但是,经过数天持续会谈,一些问题对这笔价值约900亿美元法案的达成构成威胁,其中最引人注目的,是有关削减美联储紧急贷款计划的争论。除此之外,议员们也尚未解决小企业救济资格的评定,失业救济如何分配,以及每人600美元的支票发放标准等问题。

在国会讨论有关每人600美元纾困支票的发放问题之前,民主党参与员伯尼·桑德斯(Bernie Sanders)曾于18日下午在参议院提出一项法案,主张向年收入不超过75000美元的美国人提供第二轮金额为1200美元的纾困支票。参议员乔希·霍利(Josh Hawley)也于18日早上提出过相同的主张。但是该法案遭到共和党籍国会参议员罗恩·约翰逊(Ron Johnson)拒绝,约翰逊认为新冠肺炎疫情的缓解和国债更值得担忧。

美国总统特朗普在18日晚上面临政府停摆的数小时之前签署了有效期为两天的联邦拨款延期协议,为国会就纾困法案达成协议又延长了两天的时间。美国国会议员们正在承受



ASW FOODS
HATARI
Biskuit Selera Kita
最佳餅干
Renyahnya Bertapis lapis
www.aswfoods.com

可能无法完成纾困法案的巨大压力。目前,新冠肺炎疫情在美国肆虐,死亡人数持续增长,失业率上升,政府面临停摆,都在促使立法者在周末达成最终协议。

来源:央视新闻

美多州报告接种疫苗注射不良反应 食药局展开调查

当地时间12月19日,食药局的生物制品评估和研究主任皮特·马克斯表示,除阿拉斯加州外,美国其他多州也报告了接种疫苗后不良反应。

FDA 现已准备好针对严重不良反应的治疗措施,将与疾病控制和预防中心合作,继续对不良反应进行密切监视。

马克斯表示,食药局目前并不确定是什么原因引起不良反应,但他指出,辉瑞以及莫德纳(Moderna)生产的疫苗中存在一种叫做聚乙二醇(PEG)的化学物质,可能是罪魁祸首。他补充道,有些人所经历的不良反应可能比之前预测的要更为普遍。

根据食药局颁布的当前新冠病毒疫苗指南,大多数有过过敏症的美国人应照常接种疫苗,但是对其他疫苗有严重反应的人不应该接种疫苗,对莫德纳(Moderna)疫苗中的任何成分有严重过敏反应史的人应避免接种该疫苗。

来源:央视新闻



COMBO
Brake Fluid

(061) 7364492

Kemasan tersedia : 20 Liter, 1000 ml, 300 ml, 50 ml

ALIM MARKUS...
Orang umur 70 th kelihatan awet muda seperti umur 50 th

Lebih hemat, mantap, murah serta lebih mampu dibanding hand sanitizer home industri dan mencegah CORONA

Tersedia di:
• MASPION Bazaar Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi - Sidoarjo Telp. 031-855 4108
• MASPION Square Lantai Dasar Blok GB - 03 Jl. A. Yani 73, Surabaya Telp. 031-8477 575
• MASPION Bazaar Maspion Plaza Jl. Gunung Sahari Raya Kav.18 Pademangan Barat - Jakarta Utara Telp. 021 - 64701000
• VIP FOODCOURT Gedung MEX Lt.1 Jl. Pregolan 1-5 Surabaya Dan tersedia di Swalayan & Supermarket Terdekat

Diproduksi oleh PT. Shanghai Maspion Oleo lebih dari 27 Tahun

SABUN MANDI AROMA KAYU CENDANA
BEE & FLOWER 81 gr Rp 3.325/pcs

SABUN CUCI TANGAN
CT-19 81 gr Rp 1.600/pcs

Pizza DRAGO La Brasserie
Paling Enak dan Bersizi

Mulai 25rb *8 Potong

• Potato Pizza	25 k*
• Sweet Corn Pizza	25 k*
• Mushroom Pizza	25 k*
• Pineapple Pizza	25 k*
• Green Pea Pizza	25 k*
• Raisin Pizza	25 k*
• Peanut Pizza	25 k*
• Beef Sausage Pizza	28 k*
• Chicken Sausage Pizza	28 k*
• Tuna Pizza	28 k*

Cedung MEX - Drago La Brasserie. Ground Floor • Jl. Pregolan 1, 3, 5 - Surabaya
t : 031 - 548 5666 m : 0813 8019 5641 (Judy)

RE - ALUM
ROOF ALUMINIUM ALLOY

Product of PT. ALUMINDO LIGHT METAL INDUSTRY Tbk.

Maspion Bank memberikan kredit untuk pembelian Aluminium Roofing dalam jumlah banyak dengan bunga 11%-12% setahun selama 10 Tahun.
(Sewaktu - waktu bisa berubah, s & k berlaku)



SPANDECK 930
ALVARIB 1000
TWIN SUPERSPAN 960
LT 7
GELOMBANG / WAIVY

Anti RUST & Tahan Lama

RINGAN DAN HEMAT	ANTI KARAT & TIDAK MUDAH PECAH
MENJAGA SUHU RUANGAN TETAP SEJUK & NYAMAN	TAHAN SEGALA CUACA
MOTIF EMBOS JERUK YANG INDAH & MENAWAN	TIDAK MUDAH TERBAKAR

TAHAN LAMA LEBIH DARI 40 TH

- Setelah 40 tahun pemakaian, bisa dijual kembali ke pabrik dengan nilai jual tinggi seperti harga Alu Inggot hanya di potong 5 %
- Syarat dan Ketentuan Pemakaian Berlaku

40 TAHUN GARANSI

HEAD OFFICE : Jl. Kembang Jepun No 38-40 Surabaya 60162 Phone : (031) 353 0333, 354 1040
Fax : (031) 354 2609, 357 1204 Email : domestic@alumindo.com Website : www.alumindo.com
BRANCH OFFICE : Maspion Plaza 15 -17th Floor, Jl. Gunung Sahari Kav. 18 Jakarta 14420 Phone : (021) 6470 1000
Fax : (021) 645 6036

MASPION

"CINTAILAH PRODUK-PRODUK INDONESIA"

WASHING MACHINE
MMC-9972

TERSEDIA DI
• MASPION OFFICIAL STORE tokopedia
• MASPION Bazaar Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi - Sidoarjo Telp. 031-855 4108
• MASPION Bazaar Maspion Square Lt Dasar Blok GB 03 Jl. A. Yani 73, Surabaya - Telp. 031-8477 575
• MASPION Bazaar Maspion Plaza Jl. Gunung Sahari Raya Kav.18 Pademangan Barat Jakarta Utara - Telp. 021 - 647 01000
Dan tersedia di Toko Elektronik Terdekat

TURBO SPIN PULSATOR
Mencuci jadi lebih maksimal

Merupakan suatu kebanggaan bagi kami produk Maspion dapat hadir ditengah keluarga harmonis setiap hari. Terima kasih Indonesia

Jaminan kualitas lebih baik dari buatan Jepang, Korea maupun China



KAPASITAS BESAR DAYA PENCIUCIAN 320 W 3 YEARS MOTOR WARRANTY MOTOR HANDBAL

Maspion Electronics @ maspionelectronics maspionelectronics.com

DICARI DISTRIBUTOR MESIN CUCI AREA :
JAWA BARAT, JAWA TIMUR, JAWA TENGAH JAKARTA, MEDAN, PALEMBANG, PEKANBARU
Hub : Siong - Siong +6281 2351 8772 • Ailen Utami Dewi +6281 1330 673

好消息

今有台湾食品、饮料大企业有意在印尼开拓市场, 建立生产基地。如有此类工厂(年销售额在八千万至一亿美金)要出让或合作, 尽可与我司联系, 因我司是其合伙人。